

# Thai

ชาวสวัสดีก็จะมาเล่าเรื่องเกี่ยวกับวันลอยกระทงนะคะก็หลายๆคนอาจจะรู้อยู่แล้วว่าวันลอยกระทงนี่เป็นวันสำคัญวันหนึ่งของไทย ซึ่งเราจะมีกิจกรรมที่เรียกว่าลอยกระทงโดยเราจะนำกระทงไปลอยในแม่น้ำกระทงโดยปกติแล้วจะถูกทำขึ้นด้วยต้นกล้วยใบตองแล้วก็ดอกไม้ธูปเทียนคะโดยเราจะพับใบตองออกเป็นรูปสามเหลี่ยมแล้วก็นำมาติดอยู่บนต้นกล้วยเพื่อทำให้มันดูคล้ายกับรูปดอกบัววันลอยกระทงนี่เดิมนี่แล้วมันเป็นวันหนึ่งในพิธีในราชสำนักก่อนที่มันจะถูกเรียกว่าวันลอยกระทงแต่ว่านางนพมาศเป็นคนหนึ่งที่เริ่มคิดค้นการประดิษฐ์กระทงเพื่อใช้สำหรับบูชา.

แม่น้ำคงคาไม่ใช่หมายถึง.

พระแม่คงคาหรือว่าพ่อแม่ผู้เป็นแม่แห่งแม่น้ำนั่นเองเพื่อที่จะขอบคุณแม่น้ำสำหรับการที่เราได้นำน้ำมาจับจ่ายใช้สอยในการปลูกข้าวแล้วก็ขอโทษที่ได้ทำให้น้ำสกปรกไปในปีที่ผ่านมามีพร้อมกับสัญญาว่าเราจะพยายามรักษาแม่น้ำให้ดีก็วันลอยกระทงนี่ในสมัยก่อนเป็นวันที่ชายและหญิงได้มาเจอกันเนื่องจากปกติแล้วไซ้แล้วหญิงก็จะอยู่ในบ้านของตัวเองแต่ว่าในวันสำคัญก็ยอมมาราวางด้วยกันเป็นการวางวันลอยกระทงจึงจะเพลงวันเพ็ญเดือนสิบสองน้ำก็นองเต็มตลิ่งเราทั้งหลายชายหญิงสนุกกันจริงวันลอยกระทงนี่เราก็เห็นว่าการนางก็เป็นหนึ่งในกิจกรรมที่สำคัญของวันลอยกระทงด้วย.

# English

Loy Krathong is a festival in the mid of November in Thailand. It's known to be the day of full moon on the 12th month according to the lunar calendar. And Loy Krathong is literally mean in Thai, floating krathong. Krathong is a floating lotus boat which we... a small floating Lotus boat which make from banana leaf and banana tree tongue. So we are making it look like lotus and then floating it into the river to both thanks for the river god for giving water for us to grow rice and also apologize if we make water polluted in any way.

So Loy Krathong was first introduced by Miss Noppamas which craft a krathong look like lotus in Ayutthaya period to thank of the river god. Yes. And in Loy Krathong, in the older days, it's the day when boys and girls are dating because in the normal day, they can just go out and they need to grow the rice. So Loy Krathong is a festival when boy and girls have opportunities to meet each other and then dance together. So on Loy Krathong, people sometimes dress in Thai traditional dress and dance together.